

PREFEITURA DE TAKAHAMA INFORMA

高浜市役所のお知らせ



14ª Maratona da Cidade de Takahama 第14回高浜シティマラソン

A competição será dividida em categorias de 10km, 5km, 3km e 1,5 km.

Vamos torcer pelos participantes que mesmo com o frio, irão correr com muito ânimo!

※ As inscrições já estão encerradas.

Data : 30 de Janeiro (Domingo) (Mesmo com chuva)

Duração: das 9h15min. às 10h55min.

Controle do trânsito: das 8h45min. às 11h10min.

Local :

Largada : Em frente à entrada principal do Takahama Chugakko

Chegada : Campo Esportivo do Takahama Chugakko

★Atenção ao controle do trânsito

Este ano, também realizaremos a maratona que tem como palco a cidade de Takahama no inverno.

Durante a realização da maratona (aproximadamente 2 horas), parte das ruas serão fechadas ou terão o trânsito controlado. Pedimos a compreensão e a cooperação de todos, pelo transtorno na utilização das vias públicas.

※ Com exceção das proximidades de onde o evento se realizará, após a passagem dos últimos participantes, o tráfego será liberado.

※ Pela segurança no trânsito, por favor siga as orientações de policiais, organizadores e placas indicativas.

Informações:

Bunka Sport Club da Prefeitura de Takahama

TEL: 52-1111 (Ramais 300•330)

Haverá alteração no horário de atendimento aos finais de semana, do balcão para Recebimento de Impostos em geral

市税などの休日収納窓口時間を変更します

O balcão para Recebimento de Impostos em geral, abre todos os Sábados e Domingos.

Aqueles que trabalham durante a semana e não podem efetuar o pagamento de Impostos Municipais e do Seguro Nacional de Saúde em instituições financeiras nos dias úteis, podem utilizar o balcão da Prefeitura, aos finais de semana.

Atendemos também consultas relacionadas ao pagamento dos impostos.

Data : Até o mês de Março de 2011: todos os Sábados e Domingos, das 8h30min. às 17h15min.



A partir de Abril de 2011: todos os Sábados e Domingos, das 8h30min. às 12h15min.

※ Não haverá atendimento: nos feriados nacionais (de 2ª à 6ª feira) e

no feriado de final e início de ano (de 29 de Dezembro a 3 de Janeiro).

Local : Prefeitura de Takahama 1º andar Setor Shuuno Group (Balcão 4)

Serviços disponíveis:

Recebimento das taxas dos impostos Municipal, Seguro Nacional de Saúde, Seguro de Assistência, Seguro Médico para Idosos e consultas relacionadas a pagamento de impostos.